天字 琿春鹿尾羓 每兩十三元
天字 正野山生晒抄參 每枝壹錢零至二錢五分每錢弍十三元
地字 正生晒抄參 每枝二錢零至三錢零每錢拾元至十五元
天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零 每錢六元
地字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零 每錢五元
天字頂大 原枝北鹿茸 每枝十二兩零 每枝壹百二十元
天字壯嫩 原枝北鹿茸 每枝二三兩重 每兩二十五元
天字 三姓東茸片 每份四包 每份十五元
天字 大玉桂 每兩六元 每服淨肉三分一包每包五毛
益食生晒抄參 每枝二錢零至五錢 每錢四元
益食清糖抄參 每枝二三錢 每兩六元半

逢滯必消諸般百毒 如不見效原欵交回
紅暈斑点花柳濕毒 大便燥結逢毒必化
虫行蟻咬陽動抽筋 餘毒墜脚皮膚血毒
筋骨疼痛楊梅結毒 週身破爛面部浮腫
陰囊腫脹久年餘毒 紅点紅粒時起時止
横竹芒菓便毒魚口 各種疔毒睪丸腫痛
黃白血濁小便刺痛 鵝頭鹹疳或紅或腫
大每樽叁元 小每樽壹元五 試服五毛
新舊花柳 搜毒藥精每樽叁員

★治崇★
人參 鹿茸救星丸 每料拾元 半料五元 小料弍元五
○每料一磅 ○四時可服
○不用戒口 補氣補血生精
補腎壯陽、氣血虛弱、腎虛耳鳴、筋骨不舒、腰脊無力、常覺倦睡、夜多小便、陽事不舉、舉而不堅、心神困憊、操作過勞、陰虛陽痿、少年損精、面黃肌瘦、病後失調、
常服此丸・外感傷風 粒仔痧症・均可減除
不受C.O.D.請另付購藥費壹毫。

各埠新聞

期之工作時間及最低限度工金規定如下。在大雲高華及大域多利亞兩埠之零售商店僱員。於拾二月廿一廿三廿四之三日。可於工作規定時間外。工作多兩小時。但截至十弍月廿一號止之一星期內。不得工作超過五十小時。

在本省其他各處之零售商僱員。於十弍月廿一號卽星期六日。可於工作規定時間工作多三小時。十弍月廿三廿四兩日。可工作多兩小時。由十二月弍號起。郵寄貨物。海運業工人。及駛脚踏車。機器脚踏車或步行之送貨工人。每日可工作十小時。但除耶穌聖節星期之前一星期日內。可工作五十小時外。每星期不得工作超過四十八小時。耶穌聖誕節日及「博盛姊」日。壹連兩日。均爲工人放假日云。

◉林語堂博士論日本必敗

紐約訊。本市我國在美各團體聯合。歡宴甫自重慶返美之林語堂博士。於百老滙壹一五號律師俱樂部。昨晚七時所到中西人士。甚爲踴躍。濟濟一堂。歡洽異常。林氏卽席演講。亦極動聽。略稱吾人所需於美者祇是少數接濟。與日敵交鋒。概由我來。日敵自侵入中土四十個月。據林氏個人估計。日敵傷亡每月當在四萬名左右。最後林氏妙喻。法人於開戰之始。行抵我國。愁眉苦眼。與餐館侍役者談。中國如何抗日。答說唯筷子耳。兩年之後又復來歸。該侍者復告之說。中國抗日如此許久者。仍祇是筷子打勝仗也云云。

◉陳長源自請服兵役三年

紐約訊。美國徵兵抽籤第一名陳長源。消息發表之後。各方友好紛紛爲之慶祝。刻聞陳君認爲此舉與中美友好前途有重大關係。已決定親至徵兵局自請投效三年。爲衆表率。一般知友知之尤爲興奮云。

◉西童行刼殺人判處死刑

努華斯高沙省雪梨埠十五號電。西童斯覓氏。年十五歲。於昨九月廿五號。協同一年十四歲同行者。到去西農麥埃塞氏年六十五歲之屋。意圖行刼。詎料將麥氏鎗斃。兩人故被拘。控以謀殺人案。昨星期日提審。斯覓氏判有罪。定處死刑。明年元月廿二號執行。其同行者則判無罪釋放云。

◉空中顯現出基督之眞像

英國老韋斯埠訊。本處附近之和路村。牧羊人夫拉氏。昨七日晚在村牧羊時。忽見空際顯現耶穌基督釘在十字架之眞像。旁立六天使。其中有一手提琴者。約歷兩分鐘。卽不見之。夫拉氏卽回村內報告此事。同時有村人九名。亦曾見此異績。英人多傳此爲英國對德抗戰勝利之預兆云。

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
日夜茶市 中西菜式
經濟晚餐 大小讌會
侍女嬌嬈 厚禮招待
惠然肯來 無任歡迎
電話 千汝地○三三九
司理 李日如 黃潮衍 張椿傑

圖新軒印務局
印件 排版 書報 圖章
HO SUN HING CO.
VANCOUVER, B.C.

榮榮公司啟事
本店崇製臘味及常有新鮮肉品發售：久已膾炙人口：現因原舖窄狹：特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業：男女僑胞：尙希源源賜顧爲荷……

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

東莞李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷續筋駁骨立卽止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏 每盒銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此藥膏立卽止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈卽將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者不可不試
神效白濁清毒茶 每包七毫五 神效止痛消腫卽愈浸疳藥 每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散每樽四圓 少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散每料四元
遠年風濕骨痛驅風濕卽愈散每料四元 應驗如神花柳八寶搜毒丸 每樽四圓
神效消腫止痛卽愈小腸氣痛丸一樽四元 遠年爛脚拔毒生肌埋口卽愈散每料五圓
癰疽無名腫毒立卽止痛消核散一樽四元 每貼藥用二分麝香 麝香自備不在其內
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號卽碧近戲院左便第五間樓上第十四號房 諸君注意倘賜函到來取藥函內如有柯打紙者希望 諸君將函一概買擔保信照通訊處賜來幸勿慳些郵費爲慎重起見尙希留意
◎通訊處 LEE FOOK
54 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Canada
P.O. Box 65 Phone Trinity 0491L

恭頌良醫聖藥
啟者弟患皮膚血毒面手足各部位起紅粒如虫行蟻咬痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉 旅加屬企倫拿埠 黃柏松恭頌
恭頌良醫 奏効立見……再生華陀
黃臻患皮膚症經十四五年之久其間曾用中西醫藥許多俱是罔効苦癢難堪幸遇李福先生據症施藥不滿兼旬宿患掃除淨盡茲感 先生確實能手無以爲報祇登數言于報端俾有患斯症者知所尋求

△九毛五大平賣△
△梁定邦報局△
片打西街三十號
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancouver, B.C.
△閨房久戰香露 每樽二毛五
良友畫報第一百四十六期 大地畫報第一期又第二期 良友畫報第一百四十七期 新型畫報第一期又第二期 展望畫報四期 光明第四期 大時代畫報第七期第八期 中華第六十三期六十四期 今日中國畫報第六期
上列畫報原價每冊四毛買足四冊平沽九毛五 今年正月至五月份舊小報一百份平售九毛五 奇情警世風流綺膩「多情世叔」小說全卷壹毛

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉
Columdia Paper Co.
Vancouver, - Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

倘欲捲成較好之烟仔及較易者。請用襯地加利慢性燃燒烟仔紙。乃係烟仔紙之領袖，確較好也。請試用之。
襯地架梨慢性燃燒烟仔紙小包式兩大自動厚册。
Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

加拿大 新亞洲旅館 雲高華
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
◎新張廣告
喂好朋友們 欲住華麗房 請來喜士定 門牌二四四 卽係新亞洲 招待又慇懃 月租兼禮拜 價廉更克己 僑胞來惠顧 額外表歡迎 喊線詩麼 Sey. 1758R
司理人馬本步 學古齋謹啟

加拿大 茂利雜貨有限公司 域多利
MORLEY COMPANY LTD.
552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C. Canada.
僑胞們呀！
你們爲着遠道阻隔的關係未能親臨敝公司選購各種物品者請卽看本公司最新出版之國貨目錄特刊
歡迎取閱
函索卽奉

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿便知招呼妥當租錢尤合莫
（旅客到埠到本旅館添有招待員在站迎迓）
司理 顧浩明 黃家驥
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

余著春專醫
師自粵東醫院同事名震華南之印度佛家眞傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘻醫藥拾元通函就醫祇先收定貳元餘款愈時取方法還至妙敷藥敷天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

同壽春藥房 SO HONG CHUN
1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.
良醫在此 遲疑自悞
此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元
此像是名滿百粵久任廣州各醫堂醫席八旬老醫盧半農先生生平照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳
▲敎羅聖藥 獨步專治頭痛眼花精神彷彿一名發頭痛爲力反是則往往頭目一時昏花卒致倒斃而莫及恨成千古矣全服貳元
▲注製生地 專一治桑血之神巧妙藥也壹元
▲戒烟靈丹 又名自然戒烟丹蓋用此丹戒煙至任何癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳金料三元
▲便血良藥 獨步專治腸風下血穿腸紅世之患者每多便作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元
▲跌打奇藥 此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元
▲紫霞膏 此藥乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元
▲脚症良藥 治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥 祛治一切眼疾之妙藥也壹元
代理佛山聚家園名驅大下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢精二症二元耳聾復聰飲祛治一切聾遠諸症耳聾耳鳴尤效二元痢科根口拔毒生肌埋口善秘黃藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹祛治一切耳患膿血痛疼敷之立效貳元
本枝藥房專賣粵東各家正宗號藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥所留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD想不便受者寄銷外當從新例妥辦一切賜藥者可省打稅等手續

△雲埠鐵城崇義總會實業部分派股息
逕啟者本實業部定於十一月十五日開始分派三民樓實業股份第二期利息如有會員認到該樓實業股份者請携股票到本實業部處領收息欵幸勿遲延爲荷此佈
中華民國念九年 十一月一日啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

△雲埠華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水嚨冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話〔矢麼〕〇二三〇
司理人余朋和 鄭福滋同啓

Y. Bing 1706½ 10th Ave. Regina, Sask. Can.
年例減價壹次 以利貧病者茲逢二十二週年紀念特減收半價二十二天附寄此廣告方效
▲信者得救
▲求子未得者注意 ▲矛競弱小者注意 ▲男女心痛者注意 ▲整軍經武丸每料銀四元 此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也
▲遺心痛茶每劑銀四元 此茶專治老幼新舊心痛若於痛作時服之收効尤速限壹劑斷根
▲序述製藥緣起 加拿大一懷仁氏余昔時曾患心痛苦於痛作叫喚無藥可治幸得巡撫衙門父官從張晞大師習塾於江西省祖父官巡撫衙門時傳秘方屢試屢效活人無算余撫示此祖傳秘方屢試屢效談及醫得巡心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃誇爲能無病不愈凡全一俗語謂雷公打死都能救返生一豈不是發財捷徑何必僞製武種想明達君子當必悟矣
本氏此次回加重作藥物等舉茲由祖國備辦鮮明生藥加工配製其效特速至半農先生諸藥勢雖發頭轉由壽同春大藥房繼續茲獨一貫本氏在海外計餘年原有此武種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
本院入場劵減價。除星期六外。由星期一至星期五。樓上座位至下午五點。收銀壹毫。五點以後。收銀一毫五。

電話 Marine 3529

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender Street East
Vancouver, B. C.
十足金葉首飾 各廠大小鐘鏢 各欵眼鏡
代理開平明報 全年報費五元 五毛
司理鄧湛隆啓
喊線幷連 二五〇一